



233063

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7246489 / 06.05.2021
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 298,260 KG Net weight 250,560 KG Volumes 0,400 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510204509 Clutch Cooling Pump Customer article number: 2510204509Position2	960 PC	250,560 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	1 PC	15 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	20 PC	26 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	1 PC	2 KG
900004	TBA-520890 VDA KLT-COVER D43	20 PC	5 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180293612
5011255025
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 11/5/21
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Die mit fett gedruckten Union eingetragten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

[illegible]

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim			10 Statistikknummer No. statistique		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis			12 Umfang in m³ Cubage m³		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport			14 Rückstellung Remboursement		
10 Statistikknummer No. statistique			15 Frachttarifs Prescription d'affranchissement		
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		
12 Umfang in m³ Cubage m³			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			14 Rückstellung Remboursement		
15 Frachttarifs Prescription d'affranchissement			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations des transporteurs		
19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht / Freight Zuschläge / Supplements Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
21 Ausfertigung in: Etabli à: Frei / Franco Unfrei / Non Franco			22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		
25 Angabe zur Ermittlung der Entfernung Indication pour la détermination de la distance			26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			30 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature		
31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			32 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		
33 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
35 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			36 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature		
37 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			38 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		
39 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
41 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			42 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature		
43 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			44 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		
45 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
47 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			48 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature		
49 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			50 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		
51 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
53 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			54 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature		
55 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			56 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		
57 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
59 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			60 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature		
61 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			62 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		
63 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
65 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			66 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature		
67 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			68 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		
69 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
71 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			72 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature		
73 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			74 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		
75 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
77 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			78 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature		
79 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			80 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature		
81 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature			82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
83 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation du transporteur/Date/Signature			84 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift Confirmation de l'expéditeur/Date/Signature		
85 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature			86 Bestätigung des Frachtf		